



CONVENCIÓN EUROPEA
SECRETARÍA

Bruselas, 13 de mayo de 2002 (16.05)
(OR. fr)

CONV 43/02

NOTA INFORMATIVA

de la: Secretaría

a la: Convención

Asunto: Contribución

1. La Secretaría recibe de los miembros de la Convención una cantidad cada vez más creciente de textos que éstos le piden que difunda como “contribuciones” en forma de documento oficial de la Convención.

Al ser los textos que se transmiten de distinta naturaleza, su difusión se efectúa con arreglo a distintas modalidades, que la Secretaría desea aclarar.

2. Los textos recibidos hasta la fecha pueden dividirse en las siguientes categorías:

- a) Contribución

Se trata de una propuesta o un análisis elaborado por escrito por un miembro de la Convención, y relativo a cuestiones de fondo. En este caso, el texto se difunde como “contribución” en forma de documento de la Convención. Se recoge en el sitio Internet de la Convención en la rúbrica “Documentos”, epígrafe “Contribuciones de los miembros de la Convención”.

- b) Discurso

Se trata de discursos pronunciados por los miembros en las sesiones plenarias. Estos textos no se convierten en documentos de la Convención, pero sí están disponibles en el sitio Internet de la Convención, en la rúbrica “Discursos”.

c) Otros documentos, de origen institucional

Se trata de documentos elaborados por una Institución europea y relativos a uno o varios de los temas abordados en la Convención, sobre los cuales un miembro de la Convención desea llamar la atención de los demás miembros. Se difunden en el sitio Internet de la Convención en la rúbrica “Documentos de referencia”.

d) Otros documentos

Se trata de documentos relativos a uno o varios de los temas abordados en la Convención, elaborados por una asociación, un instituto, una ONG u otro tipo de organismo, sobre los cuales un miembro de la Convención desea llamar la atención de los demás miembros. En este caso, estos documentos pueden constituir una contribución para el Foro y pueden difundirse en el sitio del Foro. Las contribuciones individuales pueden transmitirse al “Espacio del ciudadano” del sitio “Futurum”.
